И
110
304

VII

454

ВЫПОЛЯ
О
ДУБЛЕНЕРЪ
ТРОИЦКОЙ
БОЛАХЪ

И 110/304
VIII—434

ВЫВОДЪ

О ТОМЪ, ЧТО ВЪ ДРЕВНЕЙ РОССІИ ПОРОСКО-УКРАИНСКІЕ И ДУНАЙСКІЕ ТРОЯНОВЫ ВАЛЫ ПОСТРОЕНЫ БЫЛИ НЕ РИМСКИМЪ, А РУССКИМЪ ТРОЯНОМЪ.

Максимович, М. А.

> Долго враги топтали землю нашего Кія-Трояна, пока на ней двуглавый орелъ Царей не распростеръ свои мощныя крылья.

Публ. Б-ка С.С.С.Р. им. В. И. Ленина
22010.

КІЕВЪ.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

1845.

2007110038

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Кіевъ, 1845 года, Мая 25 дня.

Цензоръ, Орд. Профессоръ *А. Ѳедотовъ-Чеховскій.*

ПЕЧАТЬ ФЛОТСКОЙ БИБЛІОТЕКИ ВЫКУПЛЕНАТЪ

ОТЪ ИЗДАТЕЛЯ.

«Не всякій можетъ красно писать; но всякій можетъ пояснить что нибудь достойное описанія. Итакъ почему бы всѣмъ и каждому не принести своего камушка, на постройку зданія славы и пользы:» говоритъ извѣстный писатель.

Убѣдясь въ этомъ мнѣніи, я старался постигнуть повѣсть о походѣ Игоревѣ, и прежде чѣмъ окончу вполнѣ ея объясненіе, представляю на судъ просвѣщенной публики выводъ мой о томъ, что въ древней Россіи, Пороско-Украинскіе и Дунайскіе Трояновы валы построены были не Римскимъ, а Русскимъ Трояномъ.

Руководствомъ мнѣ служили: повѣсть о походѣ Игоревѣ и лѣтопись преподобнаго Нестора, помѣщенная въ объясненіи Шлецера, а также и народныя преданія.

Въ предположеніяхъ этого вывода, быть можетъ, окажутся ошибки,—неизбѣжныя спутницы всѣмъ прокладывающимъ новый путь: я это самъ испыталъ, полагая, сперва, что повѣсть о походѣ Игоревѣ издана была до Р. Х. и заключилъ было, что находящіяся въ ней христіанскія имена вставлены древнимъ переписчикомъ; но, вникнувши въ памятники отечественныя и иностранныя, нашелъ свою ошибку, о которой, также какъ и о томъ, когда эта повѣсть была сочинена и съ какихъ временъ здѣсь существуетъ Христіанство, скажу въ общемъ ея объясненіи.

Хотя упоминаемая повѣсть именуется у насъ словомъ о полку Игоревѣ, но какъ она въ самомъ началѣ говоритъ: «Почнемъ же братіе повѣсть сію отъ стараго Владиміра до нынѣшняго Игоря», то, по собственнымъ ея словамъ, я назвалъ ее повѣстію.

КІЯНИНЪ ДИМИТРІЙ.

Кіевъ.
21 Мая, 1845 г.

ВЫВОДЪ О ТОМЪ, ЧТО ВЪ ДРЕВНЕЙ РОССІИ ПОРОСКО-УКРАИНСКІЕ И ДУНАЙСКІЕ ТРОЯНОВЫ ВАЛЫ ПОСТРОЕНЫ БЫЛИ НЕ РИМСКИМЪ, А РУССКИМЪ ТРОЯНОМЪ.

Кіевскіе Пороско-Украинскіе Трояновы валы, простонародіемъ называемые Змѣиными, берутъ начало свое ниже Кіева, на правой сторонѣ Днѣпра, въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ рѣка Рось изливаетъ въ него свои воды, — и въ разныхъ направленіяхъ, степями и дебрями, идутъ на сѣверо-западъ, чрезъ уѣзды: Богуславскій, Васильковскій, Сквирскій и Кіевскій, изъ него входятъ въ Радомысльскій, упираясь путь въ рѣку Здвижъ, а по словамъ другихъ, въ р. Припеть, (*) впадающія въ Днѣпръ; слѣдственно, если такъ, — то они полукружіемъ, на пространствѣ неменѣе 300 верстъ, опоясываютъ Кіевъ.

(*) Мнѣ неизвѣстно гдѣ оканчиваются Трояновы валы: это разрѣшиться можетъ только подробною съемкою края.

Нѣкоторые говорятъ, что эти валы, изъ Радомысльскаго уѣзда, подобнымъ образомъ, проспираются и въ Литву и даже идутъ на лѣвой сторонѣ Днѣпра.

Вотъ грозные древніе оплоты, которыхъ ни время, ни землетрясенія не могли совершенно разрушить, и пята тысящелѣтій, не раздавивъ и не истоптавъ, оставила слѣды ихъ на память грядущимъ вѣкамъ. Въ иныхъ только мѣстахъ они разорваны, многовѣковымъ спахиваніемъ и бывшимъ поселеніемъ.

Но когда и для чего они были воздвигнуты — это трудно разрѣшить; должно только думать, что они сооружены нѣсколькими вѣками предъ Р. Х. и неиначе, какъ для охраненія Кіева и другихъ тутъ городовъ, отъ набѣговъ враждебнаго народа.

Къ такому заключенію побуждаетъ и то, что о времени построенія этихъ твердынь изчезли народныя преданія и не говорятъ даже никакіе историческіе памятники.

Вопросъ: почему ихъ называютъ змѣиными? это разрѣшаетъ само имя, и даетъ знать, что они были такъ огромны и страшны, что народъ, уподобляя ихъ змію, назвалъ его именемъ.

Однако это укрѣпленіе указываетъ намъ, что его строили и обдѣлывали десятки тысячъ народа, слѣдственно оно можетъ служить образцемъ огромной силы и исполинской воли древнихъ властей, удивляющихъ насъ мыслію и исполненіемъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ даетъ знать, что, во времена незапамятныя, здѣшняя страна была самая многолюднѣйшая.

Между сословіемъ Украинскихъ Поляковъ (потомковъ древнихъ Россовъ) есть преданіе, что упомянутые валы строились при какомъ-то Троянѣ: они и называютъ ихъ Трояновыми. Это названіе такъ древнее, что даже не объясняетъ, кто былъ этотъ Монархъ, совершившій на такомъ пространствѣ такое важное дѣйствіе. Однако это дало нѣкоторымъ ложный поводъ называть эти валы валами Трояна Римскаго, и писатели, въ особенности Польскіе, тому слѣдовали,

не сообразивъ, что сказанныя твердыни, находясь недалеко Кіева и положеніемъ своимъ опоясывая его, тѣмъ самымъ указываютъ, что построены были не иначе, какъ для защиты этого славнаго въ древности города.

Итакъ, когда это преданіе сохранилось чрезъ тысящелѣтія, то оно откроетъ и дѣйствіе предъисторическое, а вмѣстѣ съ тѣмъ, выводъ иностранцевъ объ этихъ валахъ, основанный на выдумкахъ, отвергающихъ древность Русской жизни, повергнетъ въ уничтоженіе.

Углубляясь въ вѣковыя событія и ихъ живые памятники, знаменующіе нашу исторію, слѣдственно ясно разрѣшающіе представляющіеся вопросы, которыми можно дополнить пробѣлы ея, — смѣло и громко скажу, что Порускіе валы если даже строились во времена Римскаго Императора Трояна, то и въ такомъ случаѣ они не могли называться его именемъ; потому что владычество его не простиралось на Кіевъ; къ тому же это дѣйствіе было бы въ лучахъ Исторіи, и самое преданіе говорило бы о немъ поло-

жительно: слѣдственно построеніе ихъ происходило древнѣе Трояна Римскаго, а можетъ быть прежде даже основанія Рима.

Когда такъ глубока древность Троиновыхъ валовъ, то само по себѣ, что Кіевъ, нѣкогда именовавшійся Троею и Самватагомъ (по Греческому произношенію Самватасъ) и до Р. Х. извѣстный подъ названіемъ Бористеня (у Грековъ Борисѳенъ или Бористенъ), — съ его Китаемъ, Бѣлгородомъ и Вышгородомъ, а также и находящіеся тутъ, прежде бывшіе удѣльные города: Каневъ, Корсунь, Богуславъ, Жищевъ, Триполь, Рославъ или Рославичи, Васильковъ и другіе (*) существовали до построенія Пороскихъ валовъ.

Въ непроницаемой древности, именно тогда, когда сказанные валы строились, не именовался ли Кіевскій властелинъ Трояномъ? Въ такомъ только случаѣ могли они называться Трояновыми.

(*) Равной древности суть и тѣ города, которые находятся на лѣвой сторонѣ Днѣпра, именно: Переяславъ, Городище, Миргородъ, Лубны, Пирятинъ, Остеръ и другіе.

ГУБЛ. С.С.С.Р.

Дѣйствіе возможное; однакожъ для доказательства приведу слѣдующее:

Имя Троянъ чисто языка Русскаго, слѣдственно у Россовъ оно издревле существовало. Это подтверждается тѣмъ, что въ Кіевѣ и Малороссіи, а также и между Украинскими Поляками, нѣкоторые обитатели прозываются Троянскими; также и въ мирномъ договорѣ, заключенномъ Олегомъ съ Греками, находимъ, между уполномоченными его, имя Труанъ, въ другихъ спискахъ Труане, Тріанъ, Труаллиду (Шлец. 2 ч. 600 стр.).

И хотя имя Русскаго Трояна, какъ будто, было забыто, или, лучше сказать, чрезъ недостатокъ Исторіи слилось въ имени Трояна Римскаго: однако нашъ Троянъ блистаетъ въ имени твердынь, имъ воздвигнутыхъ, и въ повѣсти похода Игоря Святославича. Вникнемъ только въ содержаніе тѣхъ словъ, которыя говорятъ о Кіевскомъ Троянѣ: они нѣсколькими вѣками древнѣе Трояна Римскаго.

Слова повѣсти, гдѣ упоминается о Кіевскомъ или Русскомъ Троянѣ:

ПЕЧАТЬ ФАОТСКОЙ БИБЛІОТЕКИ ВѢКРОПЛИТАЛТО

«О Баянъ, соловей стараго времени! какъ бы ты сіи полки воспѣлъ, скакая соловьемъ по мысленну дереву, летая умомъ подъ облаками, свивая славы обонполъ сему времени, рыща по Трояновой тропѣ, чрезъ поля на горы. Тебѣ пѣть было пѣснь Игоревѣ того Олега (Всеслава) внуку.» (гл. I, ст. 4).

«Были вѣка Трояновы, минули лѣта Ярославовы! Были Полки Олеговы, Олега Свѣтославича.» (гл. VI, ст. 1).

«Уже бо братья не весела настала годына; уже пустыни силу покрыли, возстала обида въ силахъ Дажьбогова внука. Вступила дѣвою на землю Троянову, всплескала лебединами крыльями на синемъ морѣ; у Дону плещучи, разбудила богатыя времена.» (гл. VIII ст. 1).

«На седмомъ вѣкѣ Трояновомъ, металъ жребій Всеславъ о дѣвицѣ ему любезной; подперся онъ клюками на кону, шагнулъ къ городу Кіеву, бросился съ оружіемъ къ Золотому столу — (престолу) Кіевскому; поскакалъ отъ нихъ лютымъ звиремъ въ полночь изъ Бѣлграда, басуя

въ синей мглѣ; утромъ же вонзивши стрикусы (стѣнобои), отворилъ врата Новграду, разшибъ славу Ярославову, и поскакалъ волкомъ къ Немигѣ съ Дудутокъ.» (гл. XI, ст. 6). (*).

Итакъ, эта древностью необыкновенная историческая повѣсть возобновляетъ намъ Трояна не Римскаго, а Кіевскаго, властвовавшаго тутъ еще во времена предъисторическія. — Подъ именемъ же тропы Трояновой, даетъ знать объ упомянутыхъ валахъ, имъ воздвигнутыхъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ поставляетъ въ извѣстность, что владычество его было здѣсь такъ достопамятно, что по немъ обитатели производили лѣтосчисленіе, и землю свою называли Трояновою. Слѣдственно, предположеніе мое, подтверждаемое фактами и преданіями, въ томъ, что въ древности повелитель Кіевскій назывался Трояномъ, можетъ быть принято за доказательное, а съ тѣмъ

(*) Эти четыре статьи изъ повѣсти о походѣ Игоревъ я написалъ на нынѣшнее произношеніе, державшись большею частію перевода Г. Максимовича.

вмѣстѣ послужишъ къ возобновленію его памяти. Все это какъ будто было забыто, однако блуждавшая о немъ идея была для писателей поводомъ называть Кіевъ Троею. Судя по этому, можно думать, что бывшая въ Кіевѣ крѣпость, первоначально основанная тамъ, гдѣ нынѣ Михайловскій монастырь, при Троянѣ Кіевскомъ могла быть увеличена построеніемъ въ смежности съ нею другой крѣпости, въ которой находились и Золотые ворота, впослѣдствіи перенесенные Ярославомъ мудрымъ въ вновь воздвигнутое имъ Софійское укрѣпленіе.

«Тутъ Нѣмцы и Венедцы, тутъ Греки и Моравцы поютъ славу Святославу, укоряя Князя Игоря, что онъ погрузилъ жиръ (богатство) на дно Каялы (Кіявы) (*) рѣки Половецкой, и насыпавши Русскаго золота, пересѣлъ съ сѣдла золотого въ сѣдло Кощеево.» (изъ повѣсти похода Игоря гл. VIII, ст. 10).

(*) Въ Россіи и ея Польшѣ много находится урочищъ и даже цѣлыхъ округовъ, которые получили свое имя отъ древнихъ Кіявъ; вѣроятно и имя этой рѣки произнесено испорченно, вмѣсто Кіявы—Каялою.

Немногія слова этого отрывка ясно доказываютъ древнюю блистательную славу Русскихъ Князей; а изъ содержанія цѣлой повѣсти видно, что столица ихъ Кіевъ, съ его Тропою Трояновою, находилась въ самомъ цвѣтущемъ состояніи: сюда въ продолженіи нѣсколькихъ вѣковъ враги не смѣли войти; для нихъ этотъ городъ былъ неприступнымъ, и одно, у Дона великаго, пораженіе Половцами Игоревыхъ полковъ, до того временъ непобѣдимыхъ, было причиною паденія Кіева, этого древностію необыкновеннаго города; а вслѣдъ за несчастнымъ этимъ событіемъ, наступила и упомянутая тяжкая година, покрывшая пустынями Русскую Землю Трояню.

И въ Болгаріи, именно на прибережьяхъ Днѣстра, Прута и Дуная, находятся также валы Трояновы.

И эти твердыни могли быть воздвигнуты Трояномъ не Римскимъ, а Кіевскимъ.

Заключеніе объ этомъ можно основать на лѣтописи преп. Нестора и на древнемъ

Русскомъ землеописаніи, тамъ же помѣщенномъ, равно и на повѣсти похода Игоря. Эти факты ясно свидѣтельствуютъ, что власть Русскихъ Князей искони простиралась и на прибрежьи Дуная; а изъ упомянутаго землеописанія видно, что даже Видецъ (Вѣна) былъ Русскій городъ, слѣдственно гораздо прежде Римскаго Троя̀на, или прежде даже основанія Рима, Кіевскій Троянъ владычествовалъ и на Дунаѣ; и нѣтъ сомнѣнія, что и всѣ валы находившіеся въ предѣлахъ древней Россіи и извѣстные подъ именемъ Трояновыхъ построены были не Римскимъ, а Русскимъ Трояномъ. (Шлец. 1 ч. 212, 2 ч. 776 стр.).

Наконецъ, по прошествіи столь многихъ вѣковъ, именно въ 1828 году, корпусъ Рудзевича стоялъ у вала Троя̀на, около Дуная: тутъ была и главная квартира нашего Царя.

Должно полагать, что во времена недоступныя исторіи, Русскій властелинъ назывался не Княземъ, а Кіемъ, (*) име-

(*) Имена: Кій (палка) и жезлъ суть однозначащія, знаменующія власть. Имя Кій въ Нѣмецкомъ языкѣ произносится Кенигъ.

немъ, выражающимъ державу, власть. Въ послѣдствіи, когда имя Кія перешло въ названіе Князя, тогда уже прежній санъ его остался въ имени города. Къ этому заключенію ведетъ то, что изъ древнихъ иностранныхъ авторитетовъ не видно, чтобы здѣшній городъ называемъ былъ Кіевомъ, слѣдственно онъ получилъ настоящее имя во времена позднѣйшія, и это было причиною, что древность его осталась непонятою. Такъ же упущено изъ виду и то, что Бористенъ, о которомъ и Геродотъ говоритъ, — есть Кіевъ, и вѣроятно, что и достоинство Русскаго Троянна именовалось еще не Княземъ, а Кіемъ. Замѣчательно, что Іерусалимскій правитель назывался Пилатомъ, имя его (Пилатъ) и Кій суть Словенскія и однозначащія. — Въ этомъ фактѣ заслуживаетъ вниманія въ особенности то, что Пилатъ названъ Понтійскимъ (Пантійскимъ), слѣдственно онъ былъ Россъ (*).

Если удивляетъ насъ стѣна Грузинская, воздвигнутая отъ Каспійскаго

(*) Изъ Лѣтописи видно, что Пантійское море въ древности называлось Русскимъ. (Шлец. I ч. 153 стр.).

моря до таковаго Чернаго, и Таврійскій Перекопъ, отъ моря до моря; то тѣмъ болѣе заслуживаютъ вниманія Порусско-Украинскіе валы, о которыхъ тысящелѣтній вопросъ, кто былъ ихъ строителемъ, разрѣшаетъ повѣсть похода Игорева, и даетъ право называть ихъ валами Кіевскаго Тролна. Касательно же Стѣны Грузинской и Перекопа Таврійскаго, объ нихъ удостовѣряютъ разныя повѣствованія, изъ которыхъ видно, что стѣну строили Мидійцы, перекопъ дѣлали Скиѳы, — а они были Россы, въ Космографіи названные Тавріанами (Шлец. 1 ч. 11 стр.).

Вотъ важныя дѣйствія нашихъ предковъ, и жаль, что ихъ великіе подвиги и гигантскія твердыни, исполненныя огромною силою древнихъ властей, не блистаютъ въ лучахъ Исторіи, какъ предметы, достойные вниманія.

Говорятъ, что съ змѣинаго вала въ нѣсколько часовъ, будто бы, доносили Царю о появленіи степной Орды. Эта молва, можетъ быть, извлеченная изъ древнихъ преданій, заключаетъ въ себѣ

нѣкоторое вѣроятіе. Къ этому предположенію приводятъ уцѣлѣвшіе на спинахъ слѣды оповодныхъ редутовъ, древнихъ телеграфовъ, чрезъ которыя стража могла давать знать не только въ Кіевъ, но даже въ Триполь, Жищевъ, Трахтемировъ, Каневъ, Васильковъ и другіе нынѣ бывшіе удѣльные города, о приближеніи непріятелей.

О времени, когда построены валы Трояновы, скажемъ ниже. Нельзя допустить, чтобъ на всемъ протяженіи этихъ валовъ не было урочищъ подъ разными названіями; слѣдственно изъ народныхъ объ нихъ преданій можно бы открыть и древнія событія, тамъ происходившія. Къ этому возбуждаетъ одно таковое, называемое Побоевисько; оно находится у самаго вала Трояна, въ вопчинѣ Гг. Харлинскихъ, (отъ Кіева въ 60 верст.), и именемъ своимъ даетъ знать, что на немъ происходило нѣкогда сильное сраженіе. Вѣроятно, и находящіяся тамъ мѣстечко Бишевъ и селеніе Карашинъ, со времени означеннаго произшествія, получили свои названія.

Я узналъ, что будтобы и въ м. Бѣлой Церкви одинъ яръ, или долина, называется Трояновою. Желательно, чтобы господа владѣльцы, тѣ, у которыхъ на ихъ земляхъ лежатъ валы Трояновы, собрали объ нихъ народныя преданія, повѣрья и проч.; — таковыя свѣдѣнія послужили бы памятниками древности.

Слѣдуетъ поясненіе предметовъ, въ выводѣ упоминаемыхъ, а именно:

О КІЕВСКОМЪ ПОРУСЬИ.

Порусье или Поросье, какъ видно изъ прибавленія къ Кіевскому Синопсису, была область нѣсколько ниже Кіева, по рѣкѣ Росѣ или Рсѣ. По ней жили разныя племена Скиѳскаго происхожденія, извѣстныя въ Лѣтописи подъ именемъ Торковъ, Берендѣевъ и Черныхъ Клобуковъ; Кіевскіе Князья покорили ихъ и смѣшали съ Славянскими поселенцами. (5/4 ст. 1).

Въ сказаніи хотя не объяснено, кто были упоминаемые Скиѳы, однако и предварительно можно открыть, что они

суть тѣ самые, которые извѣстны у насъ подъ названіемъ Половцевъ, Козаръ Капчаковъ (Кажчаковъ), Тмутараканова и Манголовъ: объ нихъ подробно поясню въ моемъ объясненіи повѣсти похода Игоря.

О ВРЕМЕНИ, КОГДА НАЗВАНА ЗДѢШНЯЯ СТРАНА УКРАИНОЮ и МАЛОРОССІЕЮ.

Г. Максимовичъ говоритъ: (*) а) «Украиною Кіевская область называется въ Кіев. лѣтописи подъ 1187 г. б) Имя малой Руси (**) упоминается въ первый разъ 1335 г. въ Граммотѣ Георгія Князя Владиміра — Волынскаго, сохранившейся въ Кёнигсбергскомъ Архивѣ.» (Истор. Малороссіи Бантышъ-Каменскаго, 1830 г. ч. 1).

Такъ; но изъ сказаннаго очевидно только то, что имена: Украина и Малороссія случайно вошли въ лучи Исто-

---

(*) Въ книгѣ: Откуда идетъ Русская земля, 1250. 49 и 50 §§.

(**) Туземцы говорятъ не Малоруссія, а Малороссія, слѣдственно настоящее имя должно принимать и за древнее.

ріи: они искони назывались этими именами, и не иначе, какъ со временъ поселенія здѣсь Россовъ (они же и Крыммеры), давшихъ и самой этой странѣ имя и бытіе.

Лѣтопись преп. Нестора называетъ ихъ еще Полянами-Кіянами; но первое имя относится только къ качеству мѣстоположенія, а послѣднее напоминаетъ древнихъ властелиновъ, достоинство которыхъ, какъ выше сказано, именовалось Кіями, слѣдственно и подвластный имъ народъ назывался Кіянами. (Шлец. 1 ч. 175 стр.).

По Кіянскому или Малороссійскому нарѣчію страна называется краемъ, слѣдственно это древнѣйшее слово взято изъ имени нашихъ Крыммеровъ, а по нихъ и вся вдѣшняя страна названа Украиною; и если можно доказать, когда именно рѣка получила имя Роси, или когда эта страна названа Украиною, то съ того самаго времени можно считать и поселеніе тутъ народа Русскаго.

О РОССАХЪ, СОСТАВЛЯВШИХЪ ВОЙСКО ИГОРЯ, ГОВОРИТЪ И ПОВѢСТЬ О ПОХОДѢ ЕГО.

СЛОВА ПОВѢСТИ:

«Вѣтры, Стрибогови внуки, вѣютъ съ моря стрѣлами на храбрые Игореви полки, гнется земля, рѣки мутно текутъ; Поросы поля прикрываютъ; Витязи говорятъ: Половцы идутъ отъ Дона и отъ моря и отъ всѣхъ сторонъ... Русскіе полки отступили».

Преданіе это о Россахъ хотя довольно древнее, однако вѣка нашего Трояна откроютъ еще древнѣйшую жизнь Русскаго народа.

О КІЕВСКОЙ ТРОѢ.

Мѣстныя изысканія и собственныя соображенія, въ особенности внимательный обзоръ историческихъ нашихъ памятниковъ, убѣждаютъ полагать, что первоначально на мѣстѣ Кіева основаны были три города или замка, одинъ отъ дру-

гаго въ близкомъ разстояніи, именно: Берестенъ, Берічовъ и Щекавица; въ послѣдствіи, когда эта Троя чрезъ умножавшееся народонаселеніе соединилась въ одинъ городъ, достоинство же Кія названо Княземъ, тогда уже и городъ его получилъ общее имя Кіева; и должно думать, что существующему здѣсь преданію, по которому Кіевъ называется Троею, поводомъ были три вышеупомянутые города.

Мѣста, на которыхъ находились означенные города, хотя каждому извѣстны, однако не будетъ излишнимъ и указать ихъ. О Берестенѣ скажемъ ниже. Берічовымъ назывался городъ тотъ самый, гдѣ нынѣ находится монастырь Михайловскій; крѣпость его и впослѣдствіи другія четыре, сооруженныя въ совокупности съ нею, уничтожены уже въ наше время; въ нихъ находилось болѣе десяти подземныхъ башенъ съ золотыми въ одной воротами. Касательно же Щекавицы, называемой Скавицею, — на ней, съ незапамятныхъ временъ, погребаютъ мертвыхъ. Слѣды ея замка должны быть глубокой древности.

ОБЪ ИМЕНИ САМВАТАГЪ, КОТОРЫМЪ НАЗЫВАЛСЯ КІЕВЪ.

Греческій Императоръ Константинъ (*) въ описаніи своемъ, между прочимъ, говоря о ежегодномъ походѣ Россовъ изъ Кіева въ Константинополь, съ многочисленнымъ флотомъ по Днѣпру и Черному морю, даетъ знать, что для таковаго похода, изъ разныхъ мѣстъ Россіи приходятъ суда въ Кіевъ—Самватасъ. Шлецеръ отозвался: что это такое? (1 ч. 180 и 193 стр.).

Кстати здѣсь сказать, что не знавши Малороссійскаго нарѣчія, нельзя объяснить многихъ, въ древнихъ памятникахъ упоминаемыхъ, предметовъ; даже самая филологія, если не пріиметъ его въ основаніе, будетъ сбивчива и невѣрна, слѣдственно не достигнетъ своей цѣли. По здѣшнему, сборъ народа называется вапагою; то изъ имени Самвапагъ, по Греческому произношенію Самватасъ, ясно видно, что

(*) Малороссіяне называютъ заборъ—тыномъ, слѣдственно имя Константинъ чисто смысла Словенскаго.

Кіевъ названъ главнымъ сборнымъ, т. е. столичнымъ городомъ.

О БЕРИСТЕНѢ.

На мѣстѣ древняго Бериспеня, впослѣдствіи основана Кіево-Печерская Лавра и крѣпость.

Бористень былъ тотъ самый городъ, о которомъ Геродотъ говоритъ подъ именемъ Борисѳена или Бориспеня. Въ нашихъ лѣтописяхъ хотя написано имя Бериспеня, — Берестовымъ и Опенемъ; но это не иначе, какъ испорчено.

Въ Географіи Геродота (гл. 6.) Бористень показанъ стоящимъ при Черномъ морѣ; но чтобы убѣдишься въ ложности таковаго показанія, должно принять въ соображеніе то, что Геродотъ самъ путъ не былъ и составилъ описаніе свое изъ разсказовъ такихъ лицъ, которыя и сами навѣрно того не знали, или рѣку Днѣпръ назвали продолженіемъ моря. Это подтверждается словами самаго Геродота, который говоритъ, что Бористень находится при Черномъ морѣ и въ срединѣ

Скиѳіи (Россіи). Явная сбивчивость: берега Чернаго моря не могли быть срединою Россіи; къ тому же нѣтъ никакихъ слѣдовъ и преданій, чтобы у Чернаго моря существовалъ городъ подъ именемъ Борисѳена, - слѣдственно нѣтъ и сомнѣнія, что онъ разумѣлъ подъ этимъ именемъ Кіевъ; къ этому заключенію ведетъ то, что Кіевъ во времена Геродотовы не назывался еще Кіевомъ.

О КІЕВСКОМЪ КИТАѢ.

Древній Китай, надъ Днѣпромъ, ниже отъ стараго Кіева въ 8 верстахъ, онъ, послѣ разоренія и запустѣнія, поступилъ въ вѣдомство Кіево-Печерской Лавры, и теперь извѣстенъ подъ именемъ Китаевской пустыни.

О древнемъ существованіи Китая, доказываютъ слѣды бывшихъ въ немъ укрѣпленій и зданій, а также и самое прекрасное его положеніе.

Нѣкоторые иностранные писатели, въ своихъ сочиненіяхъ, именовали Кіевъ,— Китаво, и, вѣроятно, имя Кіевскаго Китая

служило имъ поводомъ къ таковому названію.

О КІЕВСКОМЪ БѢЛГРАДѢ.

Бѣлградъ, нынѣ село Бѣлгородка, надъ Ирпенемъ, отъ стараго Кіева на западъ, въ 22 верстахъ. Что онъ въ древности былъ знатнымъ городомъ, это доказываетъ Греческое росписаніе объ Епархіяхъ, принадлежавшихъ Константинопольскому Патріарху, въ которомъ Бѣлгородъ у Кіева названъ великимъ; въ немъ было много церквей и Епископство. (Шлец. 2 ч. 327 стр.).

О КІЕВСКОМЪ ВЫШГОРОДѢ.

Вышгородъ, нынѣ село надъ Днѣпромъ, выше отъ стараго Кіева въ 15, а отъ предмѣстья его въ 7 верстахъ. Этотъ городъ нѣкогда еще именовался Хоревомъ (*), или Хоревицею.

(*) Въ древности лекарь, или знающій таинственную науку, назывался знахоромъ, а по этому можно догадываться, что основатель Вышгорода былъ изъ числа этихъ мужей.

Слѣды бывшей его крѣпости время изгладило; вѣроятно и Днѣпръ способствовалъ истребленію ея. Однако находящаяся тамъ деревня, называемая Валками, именемъ своимъ даетъ знать, что и туда простирались крѣпостные валы.

До Олега перво-Великаго и послѣ его, Вышгородъ, Китай и Бѣлградъ находились въ объемѣ древняго Кіева, слѣдственно въ совокупности съ нимъ составляли одинъ городъ.

Пространство изумительное! Это время для Кіева было то самое, въ которое онъ, по свидѣтельству Адама Бременскаго, соперничалъ съ Константинополемъ,—и неудивительно, что на такомъ пространствѣ находилось тогда въ Кіевѣ до 600 церквей, сгорѣвшихъ въ 1124 г.; по этому можно уже судить и о количествѣ подвергшихся пламени: домовъ, заводовъ, лавокъ и прочаго. (Шлец. 1 ч. 1 отд. § 1 и 180, 181 стр.; 2 ч. 263 стр.).

О ДАЖЬБОГОВѢ ВНУКѢ.

Подъ этимъ именемъ древніе почитали

божество, покровительствовавшее полевые плоды, что подтверждается тѣмъ, что въ южной Россіи разный хлѣбъ, и нынѣ называется збожьемъ.

О КОНУ.

Конъ значитъ сборное мѣсто, на которомъ древніе дѣлали свои предположенія и совѣщанія.

О НОВГРАДѢ.

Городъ этотъ стоитъ на правомъ берегу Десны, впадающей въ Днѣпръ; о немъ упоминается въ повѣсти о походѣ Игоря еще въ слѣдующихъ словахъ: Комани (кони) ржутъ за Сулою, звенитъ слава въ Кіевѣ, трубы трубятъ въ Новградѣ. Стоятъ Витязи въ Путивлѣ. Другія древнія повѣствованія, отечественныя и иностранныя, хотя говорятъ о Новградѣ, но не объясняютъ о какомъ; и можно думать, что нѣкоторые описанные въ нихъ предметы относятся къ Новграду Деснянскому, а не къ Новгороду Ильменскому, что однако требуетъ особеннаго соображенія.

О КАЖСПІЙСКОМЪ МОРѢ.

Море это въ глубочайшей древности, по имени ученыхъ нашихъ мужей, называвшихся Хвалинами, именовалось, — Хвалинскимъ; впослѣдствіи, когда на прибрежьи его усилились Кажчаки, извѣстные у насъ подъ названіемъ: Капчаковъ, или Манголовъ, Казаръ (испорчено Хазаръ), они же и Тмутаракане — и образовали тамъ сильное царство: погда, по имени ихъ, и море названо Кажспійскимъ; слѣдственно приличнѣе было бы именовать его вмѣсто Каспійскаго, — Кажспійскимъ; почему въ моемъ выводѣ я такъ его и называю.

О МИДІЙЦАХЪ.

Писатели хотя выводятъ, что Словене происходятъ отъ Мидійцевъ, но я полагаю, что Мидійцы были иноязычники; и если не они разорили нѣкогда существовавшее царство Россовъ, показанное въ Космографіи подъ именемъ Ватръ, (испорчено, а должно быть Варшъ) (*)

(*) Малороссіяне говорятъ вмѣсто достоинъ — вартъ.

(Шлец. 1 ч. 3 стр.), то впослѣдствіи на развалинахъ его основали державу, обнимавшую въ предѣлахъ своихъ Грузію, Кавказъ (**) и, вѣроятно, часть земель лежащихъ между Дономъ и Волгою.

О ТАВРІЙСКОМЪ ПЕРЕКОПѢ.

Таврійскій Перекопъ вырыли древніе Скиѳы, отъ чего полуостровъ сдѣлался островомъ: говоритъ Шлецеръ (2 ч. 615). Нельзя не замѣтить здѣсь, что въ упомянутой Космографіи показаны не Скиѳы, а Тавріяне (Шлец. 1 ч. 11 стр.). — Они-то суть древнѣйшіе наши Перики или Крыммери, жившіе на полуостровѣ Тавріи, въ пещерахъ каменистыхъ горъ. Къ нимъ относятся слѣдующія слова лѣтописи преп. Нестора:

«Тиверцы (у друг. Тиверичи, Тюверцы, Тиворцы, Тверицы) присѣдяху ко Дунáеви, и бѣ множество ихъ, сѣдяху по Бугу и

(*) Туземцы Малороссіи замѣняютъ слова говорю, словомъ — Кавкаю; слѣдственно Кавказъ заключаетъ въ имени своемъ говорю — Азъ.

по Днѣстру (пол. Ипат. Днѣпру) оліи (овіи) до моря. И сущь города ихъ и до сего дне, да то ся зовяху отъ Грекъ Великая Скуфъ. (Шлец. 1 ч. 212, 2 ч. 779 стр.). У нихъ еще до Перекопа находился тамъ городъ, называвшійся Тавросъ, по Греческому произношенію Тафросъ, котораго имя исчезло въ громкомъ имени Перекопа; однако существованіе его, до покоренія Греками Тавріи, свидѣтельствуетъ и глубочайшую древность Таврововъ, названныхъ этимъ именемъ по мужественному ихъ росту; и нѣтъ сомнѣнія, что они сдѣлали и перекопъ.

Назывались они Крыммерами не иначе, какъ по случаю тому, что скрывали свое жительство въ норахъ; имя ихъ самое замѣчательное не только въ Россіи, но и въ цѣлой Европѣ; а посему и заслуживаетъ особеннаго вниманія: оно поведетъ къ важнымъ результатамъ.

Вѣчный Тавросъ, сокращенно Тавръ, именуемый Крымомъ, и городъ Кій-Крымъ, по Греческому произношенію — Эски-Крымъ, получили свои названія отъ

Крыммеровъ. Таврійскій проливъ именовался Крыммерическимъ (испорчено Киммерическимъ), такъ же на всемъ пространствѣ безчисленное множество предметовъ носятъ на себѣ названія Крыммеровъ. Имена ихъ извѣстны своимъ всемірнымъ значеніемъ, о которыхъ впослѣдствіи постараюсь объяснить особо отъ настоящаго вывода.

О ДРЕВНИХЪ РЕДУТАХЪ ИЛИ ТЕЛЕГРАФАХЪ.

Время хотя и изгладило эти памятники древности, но, вѣроятно, еще не совсѣмъ и не всѣ: доказательствомъ чему служитъ одинъ изъ нихъ, уцѣлѣвшій даже въ своемъ первомъ образѣ; онъ лежитъ у дороги, идущей изъ Кіева въ Копачевъ, отъ валовъ Ветянскихъ (Ватагскихъ) въ 17, а отъ стѣнъ Кіева въ 30 верстахъ. Здѣсь кстати сказать, что упомянутые валы, опоясывающіе р. Вету, сдѣланы были не иначе, какъ во времена еще недоступныя исторіи, и никѣмъ другимъ, какъ только исполинскою волею древняго Кія, и, вѣроятно, служили оплотомъ нѣкогда бывшему тамъ

городу. Древность валовъ подтверждаютъ растущіе на нихъ тристатилѣтніе дубы. Эти твердыни, впродолженіи вѣковъ, въ иныхъ мѣстахъ хотя вовсе изглажены, а въ другихъ до половины раскопаны; но, и за всѣмъ тѣмъ, въ своихъ остаткахъ, представляютъ нѣкогда существовавшую грозную крѣпость.

Нѣкоторые полагаютъ, что Ветянское укрѣпленіе сооружено было въ одно время съ Трояновыми валами; но эта молва, въ истинѣ своей, едвали найдетъ подкрѣпленіе.

О ТОМЪ, КОГДА ВАЛЫ ТРОЯНОВЫ БЫЛИ ПОСТРОЕНЫ.

Это важное изысканіе можетъ быть разрѣшено слѣдующимъ:

Повѣсть похода Игоря считаетъ владычество Кіевскаго Трояна благодѣтельнымъ и незабвеннымъ, и въ такомъ смыслѣ, говоря и о Кіевскомъ Великомъ Князѣ Всеславѣ, даетъ знать, что онъ на седмомъ вѣкѣ Трояновомъ вступилъ на престолъ Кіевскій. (Глав. XI. спц. 6).

Внимательно вникнувши въ содержаніе означенной повѣсти, можно безъ сомнѣнія полагать, что въ южной Россіи наступили ужасные перевороты тогда, когда Всеславъ находился въ глубокой старости. Это подкрѣпляется тѣмъ, что уже сынъ его Свѣтославъ владычествовалъ Россіею; внуки же Всеслава, какъ совершеннолѣтніе, владѣли удѣлами, и изъ нихъ: Игорь и Всеволодъ ходили съ войскомъ на войну противу Половцевъ. Эта же повѣсть даетъ знать, что Половцы по Роси и по Сулѣ грады подѣлили (гл. X. ст. 5), слѣдственно они ихъ завоевали до покоренія еще Кіева, которымъ овладѣли послѣ; а между тѣмъ, могъ наступить здѣсь и восьмой вѣкъ Троянов.

По свидѣтельству Москова, Шлецеръ говоритъ, что въ царствованіе Императора Траяна (Трояна) читали на Днѣпрѣ Гомера и Платона; послѣ этого, прекрасныя Украинскія долины покрылись мрачною ночью. (Шлец. 1 ч. 15 стр.).

Исторія удостовѣряетъ, что Римскій Императоръ Троянъ царствовалъ между

I и II вѣками по Р. Х., слѣдовательно можно проникнуть и хорошо предугадать, что Половцы недалѣе какъ въ концѣ II или въ началѣ III вѣка по Р. Х., опустошивъ все здѣсь огнемъ и мечемъ, вторглись въ Кіевъ и надолго подвергли его своей власти: это время и было то самое, въ которое наступила здѣсь мрачная ночь, покрывшая пустынями землю Троянову.

Итакъ если Половцы завладѣли Кіевомъ въ началѣ III вѣка по Р. Х., теченіе котораго соотвѣтствовало VIII вѣку нашего Трояна, то само по себѣ, что Троянъ властвовалъ въ Россіи за 500 лѣтъ до Р. Х.; слѣдственно въ это время построены имъ были и упомянутые валы, замѣчательные тѣмъ, что имя строителя ихъ, чрезъ столько вѣковъ, не изгладилось изъ народной памяти, хотя преданіе и потеряло слѣды о томъ, кто былъ означенный Троянъ, и въ этомъ забвеніи, чрезъ недостатокъ исторіи, отнесло и самое построеніе этихъ твердынь къ Трояну Римскому, царствовавшему гораздо позднѣе Трояна Русскаго. Это произошло наиболѣе отъ ложнаго

толкованія иностранныхъ писателей и должно исчезнуть въ открывшейся истинѣ.

Вопросъ: почему лѣтопись не говоритъ ни о постройкѣ означенныхъ валовъ, ни о покореніи Половцами Кіева?

Въ разрѣшеніе этого вопроса положительно можно сказать:

а) Древніе наши ученые мужи, по тогдашнему понятію и порядку, не любили заглядывать въ отвлеченные предметы, боясь пустоты и чего-то незримаго; слѣдственно, и въ сочиняемыхъ ими памятникахъ, не считали надобностью объясняться о воздвигаемыхъ крѣпостныхъ твердыняхъ, хотя бы они заключали въ себѣ и особенную важность; а потому, какъ о предметахъ каждому извѣстныхъ, ничего не сказали ни о валахъ, построенныхъ Трояномъ, ни даже о другихъ гигантскихъ укрѣпленіяхъ, воздвигнутыхъ для защиты здѣшнихъ городовъ.

b) Въ Лѣтописи Нестора хотя и на-

ходимъ статью о Козарахъ (*) (Казарахъ), въ которой, между прочимъ, сказано:

«И найдоша л Козаре сѣдящая влѣсѣхъ на горахъ и рекоша Казаре: плотите намъ данъ. Здумавше Поляне и вдаша отъ дыма мечь.» (Шлец. 1 ч. 238 стр.).

Очевидно, что означенная статья относится не къ одному Кіеву, а къ цѣлой его странѣ; она и содержаніемъ своимъ даетъ знать, что написана была не въ Кіевѣ, а въ другомъ гдѣ-либо городѣ и, вѣроятно, прежде еще покоренія Кіева Казарами: именно тогда, когда они подѣлили между собою Русскіе города, находившіеся по Роси и по Сулѣ.

(*) Изъ глагола кажу извлечены имена: Казаръ, казакъ и другіе. Подъ именемъ Казаръ должно разумѣть властелиновъ Половецкихъ; однако и народъ ихъ именовался Казарами, испорчено Хазарами, подобно какъ Малороссіяне по имени своего Кія (Государя) назывались Кіянами. Я не имѣю особой Лѣтописи препод. Нестора, и пользуюсь таковою, помѣщенною въ объясненіи Шлецеровомъ. У него въ оглавленіи о Казарахъ хотя напечатано: «Поляне (Кіевляне) даютъ дань Хазарамъ», но я сомнѣваюсь въ словѣ Кіевляне, съ увѣренностью, что въ самой лѣтописи, по Кёнигсбергскому списку или другимъ, вмѣсто Кіевляне должно быть написано Кіяне, а можетъ быть его и совсѣмъ нѣтъ.

Сверхъ того, по содержанію упомянутой статьи 3 пункта, можно предугадать, что онъ сочиненъ и внесенъ въ лѣтопись по изгнаніи уже Олегомъ изъ Кіева Казаръ; однако важенъ тѣмъ, что въ немъ Варягскіе Князья названы Русскими, въ полномъ смыслѣ этого слова. Касательно же покоренія Кіева Казарами, лѣтопись хотя уже не говоритъ, но причина извѣстна таковому ея молчанію,— именно та, что уже нѣкому было ни говорить, ни писать: нѣкоторые ученые наши мужи, безъ сомнѣнія, пали подъ мечемъ Половецкимъ, а другіе, избѣгшіе смерти, удалились или, лучше сказать, бѣжали въ безопасныя страны, слѣдственно унесли туда и просвѣщеніе, и не иначе, какъ янтарное прибрежье Балтыки служило имъ убѣжищемъ. Должно полагать, что туда ушли, спасшіеся отъ лютости Половецкой, и наши Князья съ ближними своими и войскомъ; тамъ они, между однородцами своими Венедами и Готѳами, основали Княжество, впослѣдствіи столь сильно потрясавшее Европу, извѣстное подъ именемъ Варяжскаго (*). Это об-

(*) Изъ словъ Варгъ и Россъ въ сокращенномъ смыслѣ составлено имя Варягъ.

стоятельство важно не только для всеРоссійской, но и для всемірной исторіи.

И хотя лѣтопись, по вышесказанной причинѣ, не сохранила преданія объ ужасныхъ дѣйствіяхъ, происходившихъ при покореніи Кіева Половцами, и эти свирѣпые Тмутороканѣ, все тутъ истребившіе, не оставили по себѣ никакихъ письменныхъ памятниковъ: но это имъ было свойственно: они не терпѣли письма; властелины ихъ словесно управляли народомъ, и воля ихъ была закономъ. Заключеніе объ этомъ можно основать на обычаяхъ потомковъ ихъ, впослѣдствіи за порогами Днѣпровскими образовавшихъ Казачество, которое даже въ близкое намъ время не употребляло у себя никакой письменности: оно, въ продолженіи нѣсколькихъ вѣковъ, управлялось словесно.

Однако, и изъ далекой отъ насъ страны, блаженный Іеронимъ, жившій въ эпоху паденія Римской Имперіи, говоритъ о варварахъ, нахлынувшихъ на Скиѳію, слѣдственно Россію и ея Кіевъ. Іеронимъ хотя не поясняетъ находящихся въ Скиѳіи городовъ, и только подъ общимъ ея

именемъ даетъ знать, что Готѳы и Сарматы сперва разорили Скиѳію, а потомъ разрушили и Римскую Имперію; но къ этому его повѣствованію, присоединивши вышеизложенныя обстоятельства и другія наши историческія преданія, безъ сомнѣнія можно полагать, что Кіевъ палъ прежде паденія Рима, и что подъ именемъ Готѳовъ и Сарматовъ должно считать Половцевъ и другихъ съ ними бывшихъ союзниковъ, въ томъ числѣ и Россовъ, или Гигантовъ, — сокращенно Готѳовъ, Гопповъ и Гоѳовъ.

Теперь можемъ сказать и то, что еслибы грубое варварство упомянутыхъ Половцевъ, а впослѣдствіи изъ нихъ образовавшихся Татаръ, не придавило въ Кіевѣ просвѣщенія; то оно было бы впереди на тысячу лѣтъ; слѣдственно паденіе Кіева, а не Рима (*), какъ говоритъ Булгаринъ, « есть плачевное событіе въ исторіи человѣчества и должно служить ему урокомъ ».

(*) Изъ сказанія блаж. Іеронима видно, что Римъ, послѣ двукратной осады, палъ подъ ударами Аларика, предводителя Готѳовъ.

Къ этому присоединимъ еще и то, что послѣ отторженія отъ Россіи Пороской ея Украины, Россія не владѣла ею болѣе 15 столѣтій. — Это было причиною, что древнія событія, происходившія въ ней, и гигантскія твердыни, воздвигнутыя ея Троянами и другими бывшими тутъ Русскими властелинами, остались забыты. И хотя, послѣ разгару Тмутороканскаго и Татарскаго, Польша (*) долго властвовала Украиною, но она не обращала вниманія на славныя дѣянія Россовъ, извѣстныхъ тутъ подъ именемъ: Крыммеровъ, Полянъ-Кіянъ и Словенъ, а также и на вѣковые, самые убѣдительные, памятники, знаменующіе бытіе ихъ, гораздо древнѣйшее стараго Рима. Наконецъ, когда время приближалось и часъ ударилъ, когда прекрасная Украина, столько вѣковъ бѣдствовавшая, съ ея необозримыми степями, ея Бугомъ и Днѣпромъ — Словути-

---

(*) Ваши Поляне-Кіяне, поселившіеся тамъ у рѣки, давъ ей имя Варта (достойна), впослѣдствіи дали Польшѣ свое имя и бытіе. Это не требуетъ доказательствъ: собственныя признанія туземцевъ Польши служатъ лучшимъ тому подкрѣпленіемъ.

чемъ, повергласъ на лоно Россіи, искони природнаго и истиннаго своего отечества. Событіе важное, достопамятное, а въ особенности съ того времени, съ котораго двуглавый орелъ царей распросперъ надъ Украиною мощныя свои крылья.

СОДЕРЖАНІЕ ПРЕДМЕТОВЪ,

ОТНОСЯЩИХСЯ КЪ ВЫВОДУ.

	Стран.
О Кіевскомъ Поросьи	19.
О времени, когда здѣшняя страна названа Украиною и Малороссіею	20.
О Кіевской Троѣ	22.
О значеніи имени Самватагъ, которымъ назывался Кіевъ	24.
О Беристенѣ	25.
О Кіевскомъ Китаѣ	26.
О Кіевскомъ Бѣлградѣ	27.
О Кіевскомъ Вышгородѣ	—
О Дажьбоговѣ внукѣ	28.
О Кову	29.
О Новградѣ	—
О Каженійскомъ морѣ	30.
О Мидійцахъ	—
О Таврійскомъ Перекопѣ	31.
О древнихъ Редутахъ или Телеграфахъ	33.
О томъ, когда валы Трояновы были построены . .	34.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ПОПРАВКИ.

Стран.	*Стр.*	*Напечатано.*	*Должно читать.*
8	19	Порускіе	Пороскіе
9	9	а до Р. Х.	и до Р. Х.
11	11	Свѣтославича	Святославича
16	17	Іерусалимскій	Іеросалимскій
17	3	Поруско	Пороско
19	21	ст. 1.	стр.
20	2	Козаръ	Казаръ
—	3	Тмутаракановъ	Тмуторокановъ
—	21	1250	125 стр.
22	8	Поросы	Пороссы
30	9	Тмутаракане	Тмуторокане
31	4	(**)	(*)
—	19	Тиворцы	Тирвоцы
35	7	Свѣтославъ	Святославъ
—	19	Москова	Маскова
38	5	здумавше	вздумавше же
42	24	достойно	достойна

Сверхъ того, на страницѣ 22, первыя три строки, по ошибкѣ, напечатаны вмѣсто строчныхъ—заглавными буквами.

2007110038